

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

**Minutes of the meeting of Cyngor Sir held  
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00  
pm**

**PRESENT:** County Councillor J. Higginson (Chairman)  
County Councillor P. Jordan (Vice Chairman)

County Councillors: D. Batrouni, J. Prosser, D. Blakebrough, M. Powell, V. Smith, G. Burrows, P. Clarke, J. Crook, D. Dovey, A. Easson, D. Edwards, P. Farley, P.A. Fox, R.J.W. Greenland, L. Guppy, E. Hackett Pain, R. Harris, B. Hayward, M. Hickman, P.A.D. Hobson, G. Howard, S. Howarth, D. Jones, P. Jones, S. Jones, S.B. Jones, P. Murphy, B. Strong, F. Taylor, A. Watts, P. Watts, A. Webb, S. White and A. Wintle

## **OFFICERS IN ATTENDANCE:**

Paul Matthews	Chief Executive
Kellie Beirne	Chief Officer, Enterprise
Tracey Harry	Head of People and Information Governance
Sarah McGuinness	Chief Officer, Children & Young People
Will Mclean	Head of Democracy, Engagement and Improvement
John Pearson	Local Democracy Manager
Joy Robson	Head of Finance/Section 151 Officer
Robert Tranter	Head of Legal Services & Monitoring Officer
Nicola Perry	Senior Democracy Officer

## **APOLOGIES:**

Councillors R. Chapman, G. Down, R. Edwards, D. Evans, J. George, J. Marshall and K. Williams

## **2. Fforwm Agored Cyhoeddus :**

### **2.1. Cwestiwn gan Mr M. Smith i'r Cyngorydd Sir P. Fox**

Rhoesom groeso i Mr. Mike Smith i'r cyfarfod, a ddosbarthodd i'r Cyngor luniau yn cefnogi'i phryderon, a phwysleisiodd, yn ogystal â bod yn llwybr beicio mae'r ffordd dan sylw hefyd yn rhan o Lwybr Arfordir Cymru, a mynegodd fod gan yr Awdurdod ddyletswydd foesol, neu gyfrifoldeb cyfreithiol i gynnal a chadw'r llwybr arfordirol.

Ymatebodd y Cyngorydd P. Fox:

- Diolchodd i aelod y cyhoedd am y cwestiwn.
- Cyngorodd y deallwyd y pryderon a gwerthfawrogodd y rhwystredigaeth.
- Eglurodd fod y darn tir hwn mewn perchnogaeth breifat gan ffermwyr lleol, ond byddai'r Awdurdod yn dal eisiau gwella'r ffordd.
- Byddai'r Ddeddf Teithio Llesol yn caniatáu i'r swyddogion wneud cynigion am gyllid.
- Trefnid ymgynghoriad cyhoeddus lle gallai'r holl aelodau gyfrannu, gan obeithio sicrhau canlyniad cadarnhaol.

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

## Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

- Ymddiheurodd nad oedd yn bosib cynnig datrysiad yn syth.

Fel cwestiwn atodol:

A oedd yr Awdurdod wedi derbyn swm o arian gohiriedig fel rhan o ddatblygiad y Llwybr Beicio Cenedlaethol?

Mewn ymateb, croesawodd Arweinydd y Cyngor yr her ddiddorol a byddai'n ymchwilio ymhellach i sefydlu a oedd swm o arian gohiriedig, fel yr awgrymwyd.

### **3. Cyhoeddiad a derbyn deisebau cadeirydd**

Ni wnaed unrhyw gyhoeddiadau, ac ni chyflwynwyd unrhyw ddeisebau.

### **4. Datganiadau o Fuddiant**

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant.

### **5. I gadarnhau ac arwyddo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 10 Mawrth 2016**

Cadarnhawyd fel rhai cywir, a llofnodwyd hwy gan y Cadeirydd, gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 10<sup>fed</sup> Mawrth 2016, yn amodol ar y newid canlynol:

**Cywiriad: PRESENNOL: Y Cynghorydd P. Fox** (nid ymddiheuriadau).

### **6. I dderbyn y Rhestr Camau Gweithredu o 10 Mawrth, 2016**

Derbyniasom y rhestr weithredu o'r cyfarfod a gynhaliwyd ar 10<sup>fed</sup> Mawrth. Wrth wneud hynny, nodwyd y pwyntiau canlynol:

- Cynghorodd y Cynghorydd P. Murphy, parthed y gweithredu'n gysylltiedig â Grantiau Ewropeaidd, roedd yr holl wybodaeth oedd ar gael wedi'i throsglwyddo i'r Cynghorydd Batrouni.
- Cynghorodd y Cynghorydd P. Fox fod llythyr wedi'i ysgrifennu, fel y gwnaed cais amdano, ynghylch y 'Llwybr Du ar Wasanaethau Magwyr' a derbyniwyd ymateb oddi wrth y gweinidog, cylchynwyd y ddau i Aelodau.

### **7. Ethol Arweinydd y Cyngor ac i dderbyn hysbysiadau o ddirprwyaethau Arweinydd (penodiadau i'r Cabinet)**

Cynigiodd y Cynghorydd Sir R.J.W. Greenland ethol y Cynghorydd Sir P.A. Fox fel Arweinydd y Cyngor. Eiliwyd hyn wedyn gan y Cynghorydd Sir P. Jones.

Wedi pleidlais carwyd y cynnig.

Mynegodd y Cynghorydd Sir O. P.A. Fox ei ddiolch i'r Cyngor am ei ailethol gan ddweud ei bod yn fraith arwain Cyngor Sir Fynwy a phwysleisiodd ym mlwyddyn olaf y Cyngor hwn bod heriau a chyfleoedd newydd o'n blaenau..

Cyhoeddodd yr Arweinydd y byddai portffolios a phersonél yn aros yn ddigyfnewid.

R.J.W. Greenland      Arloesi, Menter a Hamdden

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

## Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

(Dirprwy Arweinydd)

P.A.D. Hobson            Datblygu Cymunedol  
(Dirprwy Arweinydd)

E.J. Hacket Pain        Ysgolion a Dysgu

G. Burrows              Gofal Cymdeithasol, Diogelu ac Iechyd

P. Murphy                Adnoddau

S.B. Jones                Gweithrediadau'r Sir

Llongyfarchodd Aelod yr Arweinydd ar gael ei ailethol a holodd a fwriadai wneud unrhyw beth yn wahanol eleni, neu a oedd, o edrych yn ôl, unrhyw beth y bu'n edifar yn ei gylch. Mewn ymateb gwnaeth yr Arweinydd y sylw ei fod bob amser yn herio ac yn cwestiynu'i hunan ond teimlodd iddo lwybro'n gywir o ystyried y cynnydd a wnaeth yr Awdurdod dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf. Pwysleisiodd y byddai'n ddiofal ar ei ran i beidio â bod yn edifar dros faterion addysg rai blynyddoedd yn ôl, ond roedd yn falch i ni symud oddi wrth y sefyllfa honno a bellach yn y sefyllfa o fod yn un o'r awdurdodau gorau yng Nghymru. Dywedodd yr Arweinydd ei fod nawr yn edrych ymlaen gydag ychydig anniddigrwydd, ond yn ddigon dewr i wthio ffiniau ac edrych am wasanaethau oedd yn hygyrch yn lleol.

### **8. Cynrychiolaeth Grwpiau Gwleidyddol - Cydbwysedd Gwleidyddol**

Awgrymodd y Cadeirydd y dylid hysbysu'r Gwasanaethau Democrataidd o unrhyw newidiadau.

Mynegwyd rhai pryderon ynghylch nifer yr aelodau ar y Pwyllgor Dethol, a mater presenoldeb. Awgrymwyd bod mater Aelodau heb fynychu o gwbl yn cael ei ddatrys er mwyn rhoi cyfle i'r Aelodau sy'n dymuno mynychu. Gwnaed cais bod yr Arweinydd yn ailystyried ac yn cyhoeddi'r hyn sy'n deg i bawb.

Awgrymodd yr Arweinydd fod gwaith pellach yn cael ei gyflawni drwy'r Gwasanaethau Democrataidd, yn enwedig gyda chyflwyno Pwyllgor Dethol y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, yn barod ar gyfer y weinyddiaeth newydd.

### **9. Penodi Pwyllgorau Dethol**

Cytunodd y Cadeirydd y dylid hysbysu'r Gwasanaethau Democrataidd o unrhyw newidiadau.

Cytunodd yr Arweinydd y byddai arweinwyr y grwpiau'n hysbysu'r Gwasanaethau Democrataidd maes o law.

Cynghorwyd ni y byddai Cylch Gorchwyl ar gyfer Pwyllgor Dethol y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn cael ei ffurfio yn dilyn y cyfarfod cyntaf.

Cytunwyd y byddai rhestr yr aelodau cyfetholedig yn 2.2 yn cael ei diweddarau.

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

Wedi'r bleidlais cytunasom i gymeradwyo'r argymhellion o fewn yr adroddiad.

#### 10. Penodi Pwyllgor Archwilio

Derbyniasom adroddiad yn argymhell penodi Pwyllgor Archwilio, gyda'r cylch gorchwyl ynghlwm.

Penderfynasom:

- Fod aelodaeth y Pwyllgor yn cynnwys 11 Aelod o'r Cyngor, i'w penodi yn unol â chydbwysedd gwleidyddol, ynghyd ag un aelod lleyg.
- Y nodir y caiff Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio ei benodi/phenodi gan y Pwyllgor.

Wedi'r bleidlais, cytunasom i gytuno'r argymhellion o fewn yr adroddiad.

#### 11. Penodi Rheoleiddio a phwyllgorau eraill

Penderfynasom fod y Pwyllgorau canlynol, ynghyd â'u cylch gorchwyl, yn cael eu penodi, gyda'r aelodaeth yn cael eu hysbysu gan y grwpiau gwleidyddol

- Cynllunio (16 Aelod)
- Trwyddedu a Rheoleiddio (12 Aelod)
- Is-bwyllgorau dan y Ddeddf Trwyddedu 2003
- Pwyllgor Apeliadau (3 Aelod)
- Penodi Pwyllgor Llywodraethwyr Awdurdod Lleol (7 Aelod)
- Cyngor Ymgynghorol Sefydlog ar Addysg Grefyddol (CYSAG) (6 Aelod)
- Pwyllgor Penodi (5 Aelod)
- Bwrdd Cydgysylltu
- Pwyllgor Cydnabyddiaethau (Prif Weithredwr) (5 Aelod)
- Pwyllgor Ymchwilio (3 Aelod)
- Pwyllgor Disgyblu (3 Aelod)

Wedi'r bleidlais penderfynasom gymeradwyo'r argymhellion yn yr adroddiad.

#### 12. Penodi Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd a phenodi Cadeirydd y Pwyllgor

Derbyniasom adroddiad er mwyn penodi Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd, i gytuno cylch gorchwyl ac aelodaeth y Pwyllgor, ac i benodi Cadeirydd y Pwyllgor.

Penododd y Cyngorydd Sir S.G. Howarth y Cyngorwyr Sir F. Taylor, V. Smith ac S. Howarth i'r Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd, a chynigiodd hefyd fod y Cyngorydd Sir F. Taylor yn cael ei benodi fel Cadeirydd y Pwyllgor. Eiliwyd hyn gan y Cyngorydd Sir D. Batrouni.

Wedi'r bleidlais cytunasom y cynnig yn unfrydol.

#### 13. Penodi Pwyllgorau Rhanbarthol

Penderfynasom fod y Pwyllgorau Ardal canlynol, ynghyd â'u haelodaeth a'u cylch gorchwyl, yn cael eu penodi:

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

## Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

- Bryn y Cwm
- Canol Sir Fynwy
- Gwy Isaf
- Glan Hafren

Cyfeiriodd Aelod at Adolygiad Llywodraethu ar gyfer Pwyllgorau Ardal a holodd a allai'r Pennaeth Gwasanaeth roi barn. Eglurodd y Pennaeth Polisi ac Ymgysylltu ein bod wedi ffurfio gweithgor bychan er mwyn adolygu Pwyllgorau Ardal. Roedd y manylion yn cael eu cadarnhau a byddai cynigion yn cael eu dwyn nôl i'r Cyngor ar ddyddiad yn y dyfodol.

Wedi'r bleidlais cytunasom gytuno'r argymhellion yn yr adroddiad.

### **14. Penodi Pwyllgor Safonau**

Penderfynasom fod y Pwyllgor Safonau, ynghyd ag aelodaeth a chylch gorchwyl, yn cael ei benodi.

Argymhellodd yr adroddiad fod aelodaeth y Pwyllgor yn cynnwys 3 Aelod o'r Awdurdod ar wahân i'r Arweinydd, 5 aelod cyfetholedig â phleidlais ac un aelod cymunedol.

Wedi'r bleidlais cytunasom i gymeradwyo'r argymhellion yn yr adroddiad.

### **15. Penodiadau i Gyrrff Allanol**

Penderfynasom fod Aelodau'n cael eu penodi i gyrrff allanol, fel yr amlinellwyd yn yr adroddiad. Cytunasom fod y newidiadau canlynol yn cael eu nodi, a bod yr adroddiad yn cael ei ddiweddarau:

#### **Categori A – Rhanbarthol Cenedlaethol**

- 2. Bwrdd Draenio Lefelau Cil-y-coed a Gwynllŵg – heb fodoli bellach, nawr yn rhan o Grŵp Ymgynghorol Cil-y-coed a Gwynllŵg.
- 7. Adnoddau Cenedlaethol Cymru - nawr yn cael ei adnabod fel Grŵp Ymgynghorol Cil-y-coed a Gwynllŵg. Y Cynghorydd Sir P. Murphy (eilydd), y Cynghorydd Sir C A. Easson i fod yn Aelod arweiniol.
- 12. WJEC/CBAC Cyf – heb fodoli bellach.
- 23. Grŵp Cynllunio Strategol De-ddwyrain Cymru – Newid aelodaeth i Aelod Cabinet dros Adnoddau, y Cynghorydd P. Murphy.
- 26. Pwyllgor Monitro Amcan 3 Swyddfa Gyllid Ewropeaidd Cymru – gwirio a oedd yn bodoli.

#### **Categori C – Cyd-bwyllgorau a Chwmnïau Awdurdod Lleol**

- 5. Gwasanaeth Cyflawni Addysg – y Cynghorydd E.J. Hackett Pain aelod cynrychioladol y Grŵp Cyd-weithredol, nid cwmni.
- 6. SRS Business Solutions Cyf – Kellie Beirne fel Cyfarwyddwr o safbwynt swyddog.
- 6. Cynnwys SRS Public – Aelod Bwrdd y Cynghorydd P. Murphy, a chynrychiolydd o blith y swyddogion Peter Davies.

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

## Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

Eglurodd y Prif Swyddog fod SRS Public yn gyd-endid ar draws Sir Fynwy, Torfaen, Blaenau Gwent a Heddlu Gwent, ac o'i gwmpas yr adeiledir ein model cydweithredu ar gyfer TG. Mae SRS Business Solutions yn gwmi a berchenogir ar y cyd gan Dorfaen a Sir Fynwy, ac yn is-gwmi i SRS Public.

Gwnaeth Aelod gais iddo gael ei gofnodi bod dau Aelod yn cael eu penodi i'r Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg.

Cwestiynwyd a allai Cymdeithas Dai Sir Fynwy gael cynrychiolwyr o bob grŵp. Eglurodd y Prif Weithredwr fod nifer y cynrychiolwyr yn cael ei reoli gan y cytundeb trosglwyddo.

### **Categori D – Mudiadau Gwirfoddol**

- 6. Corfforaeth Coleg Gwent – i'w symud, nid oes ganddo bellach gynrychiolaeth Aelod etholedig.

### **Categori E – Buddiant Lleol**

- 6. Pwyllgor Rheoli Canolfan Henoed Cas-gwent – nawr yn cael ei adnabod fel Ymddiriedolaeth Lesiant Henoed Cas-gwent.
- 18. Pwyllgor Cyllid Capel Ebenezer Clydach – Y Cynghorydd G. Howard i ddisodli'r Cynghorydd S. Howarth.

Gwnaeth Aelod gais fod ystyriaeth yn cael ei rhoi i gynnwys yr ymddiriedolaeth sy'n gyfrifol am y Neuadd Ymarfer, Cas-gwent. Cynghorodd y Prif Weithredwr y byddai'r Cyngor yn ystyried hyn ar ddyddiad hwyrach.

### **Categori F - Arall**

3. Pwyllgor Cist Gymunedol Sportlot Sir Fynwy – y Cynghorydd B. Strong i ddisodli'r Cynghorydd S. Jones

### **16. Cyflogau a Thaliadau Aelodau**

Amlinellodd yr adroddiad benderfyniadau'r Panel Cyflogau a Thaliadau ar gyfer blwyddyn ddinesig 2016/2017 a gwahoddodd y Cyngor i benderfynu rhychwant cyflogau uwch. Byddai'r Cyngor yn gallu talu hyd at 17 o uwch gyflogau ynghyd â 2 gyflog dinesig (i'r Cadeirydd ac Is-gadeirydd y Cyngor).

Cynigiodd Arweinydd y Cyngor fod y Cyngor yn cadw'r strwythurau cyflog c cyfredol ar gyfer y Cabinet, ond yn cydnabod y llwyth gwaith ychwanegol. Parthed pwyllgorau eraill, ystyriwyd ei bod yn briodol bod y cynllun lwfansau presennol yn cael ei adolygu, a bod y bartneriaeth yn cydnabod y gwahaniaeth mewn llwyth gwaith rhwng pwyllgorau. Fe gynigiwyd, felly, fod Cadeiryddion y Pwyllgor Trwyddedu a Rheoleiddio a'r Gwasanaethau Democrataidd yn cael eu talu ar lefel 2. Eiliwyd hyn ac, wedi'r bleidlais, fe'i cymeradwywyd gan y Cyngor.

### **17. I fabwysiadu Cod Ymddygiad diwygiedig ar gyfer Aelodau**

Derbyniasom adroddiad er mwyn i Aelodau ystyried mabwysiadu cod ymddygiad diwygiedig ar gyfer Aelodau. Pasiodd Llywodraeth Cymru Orchymyn Awdurdodau Lleol (Model Cod

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

Ymddygiad) (Cymru) (Gwelliant) 2016 ("y Gorchymyn") ar 27ain Ionawr 2016 a gyflwynodd fodel cod ymddygiad diwygiedig ar gyfer Aelodau. Mae'n rhaid i bob awdurdod perthnasol, hynny yw, cynghorau sir/bwrdeistref sirol, cynghorau cymuned a thref, awdurdodau tân ac achub a'r awdurdodau parciau cenedlaethol, o fewn chwe mis i ddyddiad y Gorchymyn, fabwysiadu'r cod ymddygiad diwygiedig, a dyna paham y cyflwynir yr adroddiad i'r Aelodau ei ystyried.

Cynghorodd y Swyddog Monitro fod y newidiadau i'r cod ymddygiad yn gymharol fach a phwysleisiwyd hwy yn yr adroddiad. Cynghorwyd yr Aelodau, bod eu datganiadau gwreiddiol o dderbyn swydd yn cwmpasu newidiadau i'r cod maes o law. Pan oedd Aelodau'n gwisgo dwy het, fel Cynghorwyr Tref a Chymuned, roedd yn bwysig nodi rhai mân wahaniaethau yn y codau perthnasol, ac i weithredu dan y cod priodol. Un o'r prif wahaniaethau oedd, fel Cynghorydd Sir gwnaed datganiadau ymlaen llaw drwy'r gofrestr buddiannau, yn hytrach na 'fel a phan' yng nghyfarfod Cyngor Tref a Chymuned. Roedd yn bwysig nodi y dylid gwneud Clercod Tref a Chymuned yn ymwybodol y dylid mabwysiadu'r cod ymddygiad diwygiedig erbyn Gorffennaf 2016.

Wedi'r bleidlais, cytunasom i gymeradwyo'r argymhellion o fewn yr adroddiad.

#### **18. I dderbyn y Cynllun Gwella 2016-2017**

Cyflwynodd yr Arweinydd adroddiad i roi gwybodaeth i'r Aelodau am y Cynllun Gwelliant ar gyfer 2016-17.

Argymhellodd yr adroddiad fod y Cyngor yn cymeradwyo'r Cynllun Gwelliant gan gynnwys y pum amcan gwelliant y mae'n eu disgrifio, yn amodol ar unrhyw newidiadau y mae'n eu disgrifio, yn amodol ar unrhyw newidiadau i ddata a thargedau allai fod eu hangen fel rhan o'r dilysu data ddiwedd blwyddyn a'r broses archwilio mewnol.

Roedd data perfformiad ar gyfer 2015-16 wedi'u cynnwys lle'r oedd yn briodol, i ganiatáu i Aelodau ddeall yr amcanion ar gyfer y flwyddyn o'n blaenau yng nghyd-destun y perfformiad mwyaf diweddar. Mae'r broses casglu data ddiwedd blwyddyn yn dal i fynd rhagddi, lle cynhwysir hwy dylid trin data fel rhai dros dro am nad ydynt hyd yn hyn wedi bod yn rhwym wrth archwiliad. Mae'r targedau ar gyfer 2016-17 yn cael eu cwblhau. Gwnaed Aelodau'n ymwybodol y gallai rhai data a thargedau newid cyn eu cyhoeddi'n derfynol i adlewyrchu'r wybodaeth fwyaf diweddar. Os gwnaeth hyn newidiadau arwyddocaol i gyd-destun y cynllun, fe ail-ddosberthir y rhain i Aelodau cyn cyhoeddi'r cynllun yn derfynol.

Cwestiynodd Aelod pa welliannau a wnaed ynghylch graddfa oedi cyn trosglwyddo gofal am resymau gofal cymdeithasol, a chanran y plant yr edrychir ar eu holau sydd wedi cael tri neu fwy o leoliadau yn ystod y flwyddyn.

Eglurodd yr Aelod Cabinet y gallai fod nifer o sylwadau yn cyfeirio at niferoedd yn gostwng gan fod yr adroddiad hwn yn 'adroddiad cynnydd', ac nad oedd yr holl wybodaeth wedi'i chasglu. Dangosid y canlyniadau terfynol ym mis Hydref 2016. Sicrhaodd yr Aelodau nad oedd problem Oedi wrth Drosoglwyddo Gofal yn Sir Fynwy.

Eglurodd y Rheolwr Polisi a Pherfformiad fod lleoliadau plant yr edrychir ar eu holau yn cael eu monitro'n rheolaidd gan y Gwasanaethau Plant. Bu nifer o achosion heriol yn y Gwasanaethau Plant yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, ac roedd bellach broses fonitro wythnosol.

Mynegwyd pryder ynghylch Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl, a'r amser a gymerir i wneud y newidiadau angenrheidiol. Atebodd yr Aelod Cabinet, gan egluro bod dadl eang o gylch

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl o ganlyniad i'r niferoedd a'r adnoddau oedd eu hangen i fynd i'r afael â'r materion. Atgoffwyd Aelodau hyr adlewyrchir y sefyllfa derfynol ym mis Hydref 2016. Sicrhodd y Prif Weithredwr yr Aelodau, pan fyddwn yn derbyn yr adroddiad terfynol, byddai llawer o'r meysydd coch yn wyrdd. Byddai rhai yn aros yn goch, fel roedd natur rhedeg sefydliad cymhleth. Awgrymwyd, yn rheolaidd, drwy bwyllgorau Dethol, y dylid holi cwestiwn megis 'A allwch chi ein sicrhau ni bod pob symudiad pob plentyn er lles y plentyn hwnnw?'

Cytunodd y Cyngorydd Sir R. Hayward fod ansawdd y cwestiwn yn bwysig yn hytrach na maint y geiriau, a dylai adlewyrchu a ydym yn poeni fel Cyngor. Chyfeiriodd at ddigwyddiad yn ei ward lle'r oedd wal wedi syrthio ar blentyn bum mlynedd neu chwe blynedd yn ôl, gan arwain at niwed difrifol. Roedd pryder dwys na chyflwynwyd adroddiad yn dilyn ymholiad gan yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch. Cwestiynwyd pahan na chyflwynwyd yr adroddiad, a phahan nad oedd neb wedi adrodd nôl i'r Cyngor yn egluro pahan y cafodd y plentyn ei niweidio. Cyngorodd yr Aelod Cabinet i'r adroddiad gael ei dderbyn ac na chymerwyd unrhyw gamau gweithredu gan yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch. Anfonid yr adroddiad i'r Cyngorydd Hayward.

Penderfynasom gytuno'r argymhellion o fewn yr adroddiad.

#### **19. Cadarnhau'r ymateb ysgrifenedig i'r ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ar adran newydd arfaethedig o draffordd yr M4 ( copi ynghlwm) ac ystyried pa sylwadau pellach , os o gwbl, gall aelodau yn dymuno darparu i Lywodraeth Cymru.**

- Gwahoddwyd Aelodau i gadarnhau'r ymateb ysgrifenedig i ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ar yr adran newydd arfaethedig o draffordd yr M4 ac ystyried pa sylwadau pellach, os o gwbl, y dymunai Aelodau eu darparu i Lywodraeth Cymru.

Yn ystod trafodaeth nodwyd y pwyntiau canlynol:

Mynegodd un Aelod y pryderon canlynol, a sylwadau i'w hychwanegu at yr ymateb:

- Nid oedd mater mor bwysig wedi cael ei ddadlau'n llawn yn y Cyngor, ac nid oedd yr ymateb yn adlewyrchu gwaith a wnaed o fewn y Sir. Ffordd liniaru'r M4 yw fersiwn Sir Fynwy o Spaghetti Junction
- Roedd difrawder ynghylch y Cynllun Datblygu ar gyfer Rogiet a Gwndy
- Roedd difrawder ynghylch ardaloedd o bwysigrwydd hanesyddol, Llanfihangel a Rogiet. Dim sôn am adeiladau rhestredig
- Defnyddio i fyny'r tir ffermio gorau yn yr ardal, gan effeithio ar fywoliaeth pobl yn Llanfihangel. Dim parch at golled amaethyddol a dyfrio tir ffermio.
- Pryder ynghylch sŵn ac ansawdd aer gwael
- Hwyrach nad oes damweiniau angheuol, ond mae damweiniau'n digwydd yn aml yn Llanfihangel.
- Dim sôn am y traffig drwy Rogiet.
- Fel byddai traffig o ochr orllewinol Rogiet yn cyrraedd Cyffordd Twannel Hafren? Dim ffordd hyfyw. Dim sylw ar y gwariant ychwanegol gymerai'r ffordd hon.
- Yng nghyd-destun trafnidiaeth gynaliadwy, dylid mynd i'r afael â'r mynediad i'r maes parcio yng Nghyffordd Twannel Hafren. Ni allai Heol yr Orsaf gymryd mwy o draffig.



## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm

Ychwanegodd Aelod, gan gytuno â'r sylwadau a wnaed:

- Byddai'r B4245, o ddod yn gefnffordd, yn beryglus.
- Ni fyddai cynlluniau ar gyfer llwybr troed rhwng Rogiet a Gwndy bellach yn briodol.
- Dylai'r adroddiad fod yn gryfach i adlewyrchu pryderon Aelodau.
- Dylid gwneud dadl gryfach i symud traffig o'r M48 ar gyswllt Cil-y-coed i Rogiet.
- Byddai llwybr troed yn costio £300,000 yn dod allan o arian trafndiaeth gynaliadwy. Dadleuwyd y dylai hwn ddod allan o'r arian ar gyfer y datblygiad.
- Dylai fod mwy o feddwl a gweithredu gan ddatblygwyr.

Gwnaeth Aelod sylw nad oedd y cynlluniau'n glir, ac ni ellid rhagweld yr effeithiau'n llawn. Dylai'r ymateb sicrhau manylion cliriach gan Lywodraeth Cymru.

Ychwanegodd Aelod fod cwestiynau ehangach ynghylch y ffordd y byddai'r cynigion yn amharu ar brosiectau seilwaith eraill ar gyfer gweddill Cymru. Cytunodd â'r sylwadau blaenorol y dylai'r Cyngor fod yn gliriach ac yn gryfach yn ei ymateb. Yn ychwanegol tynnwyd sylw at y pwyntiau canlynol, i'w hychwanegu at yr ateb i Lywodraeth Cymru:

- Dylai cynnydd ar drafnidiaeth gyhoeddus, megis Metro, guro'r cynnydd ar yr M4. Petai gennym drafnidiaeth gyhoeddus integredig well byddai o bosib yn negyddu'r angen am y datrysiad arbennig hwn.
- Yng nghyd-destun trafndiaeth gyhoeddus integredig, dylid nodi bod y grant trafndiaeth wedi'i dorri 40%.
- Dylid ychwanegu bod dadl o fewn y Cyngor ai'r ffordd osgoi Magwyr a Gwndy yw'r datrysiad gorau.
- Mae'r gyffordd arfaethedig i'r dwyrain o Gwndy wedi'i gor-saernio, a heb ei lleoli'n briodol petaem eisiau mynd rhagddo â'n cynigion o gwmpas Cyffordd Twnnel Hafren. Ni fyddai o gymorth i symud y traffig o'r B4245, ond yn syml yn symud traffig i mewn i Rogiet.
- Mae'r lliniariad cyfredol yn hollol annigonol, ac fe gytunwyd gan arbenigwr sŵn Llywodraeth Cymru, Peter Ireland, medwn ymgynghoriadau.
- Nid yw'r llwybr troed o Rushwall i Gomin Barecroft yn cwrdd â gofynion Teithio Llesol.
- Wrth i'r llwybr troed o bosib ddod yn gefnffordd, mae'n golygu ei bod yn fwy peryglus cerdded neu feicio ar ei hyd. Arweiniodd ceisiadau blaenorol i Lywodraeth Cymru ailystyried hyn a'r cyfrifoldeb yn cael ei atgyfeirio nôl i Gyngor Sir Fynwy.
- Gwnaed cais bod cydgysylltu pellach â Llywodraeth Cymru.

Ychwanegodd Aelod ei fod yn teimlo'n gryf fod yr heol liniaru'n hen ffasiwn ac na fyddai ond yn symud tagfeydd o un lle i le arall. Y Metro a dewisiadau teithio eraill ddylai fod y flaenoriaeth. Mae cymharu'r cynigion i opsiynau mewn dinasoedd Ewropeaidd eraill yn dangos bod y prosiect yn anobeithiol. Felly nid oedd yn gallu cefnogi'r llythyr dan drafodaeth.

Anogodd Aelod y dylai fod cynrychiolaeth o'r Cyngor hwn yn Llywodraeth Cymru, i'w dalu gan Lywodraeth Cymru am gymryd rhan yn y cynllun.

Parthed y Metro, ychwanegodd Aelod, yn hytrach na ffocysu ar un cynllun, neu arall, dylem fod yn canolbwyntio ar y ddau, gan fod llawer o'r traffig yn dod o Loegr, yn enwedig gyda'r cynnydd tebygol mewn traffig o ganlyniad i'r gostyngiad yn nhollau'r bont. Ni fyddai'r Metro yn cymryd pwysau'r traffig o Loegr.

## **MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL**

### **Minutes of the meeting of Cyngor Sir held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 12fed Mai, 2016 at 2.00 pm**

Cytunodd yr Aelod Cabinet dros Ddatblygiad Cymunedol â'r sylwadau a wnaed a nododd na ddylai'r gyllideb lawn gael ei ffocysu ar un prosiect, yn arbennig pan ddywedir wrthym nad oes arian i fynd i'r afael â phroblemau o fewn Sir Fynwy sydd angen sylw. Roedd peth syndod fod y llythyr wedi nodi bod y cynnig yn gweu i mewn i'r cynllun Trafnidiaeth Integredig, ac mewn gwirionedd nid oedd y llythyr yn rhoi sylw i'r gwaith y cytunwyd arno eisoes. Roedd wedi'i gytuno ar gyfer cyffordd yr M48 rhwng Rogiet a

Chil-y-coed, gyda chyswllt uniongyrchol i mewn i Gyffordd Twnnel Hafren, gyda chynlluniau'n cael eu llunio a'u cyflwyno i Lywodraeth Cymru, eto roedd hyn yn absennol o'r llythyr. Awgrymwyd bod hyn yn cael ei ychwanegu at yr ymateb newydd.

Derbyniodd yr Aelod Cabinet dros Weithrediadau'r sylwadau a nododd yr anhawster mewn graddfeydd amser ar gyfer cyflwyno'r llythyr gwreiddiol. Nodwyd y gwahanol safbwyntiau niferus ond cytunwyd bod barn gyffredin bod y cynllun yn hen ffasw'n.

Wedi'r bleidlais penderfynasom gytuno â'r argymhelliad yn yr adroddiad. Cytunwyd y dylai'r llythyr adlewyrchu bod nifer o Aelodau wedi gwrthod cadarnhau'r llythyr.

Awgrymodd y Prif Weithredwr fod y llythyr terfynol yn mynegi'r safbwyntiau cryf o fewn y Cyngor. Dylai fod cyfeiriad at farn ranedig, ond ar gydbwysedd, mae'r Aelodau'n cefnogi'r llythyr.

**The meeting ended at 4.05 pm**